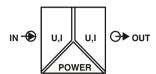
## Analog IN / Analog OUT Amplificador de separação 3 vias

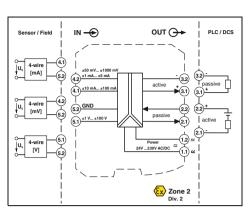


- Amplificador com separação para isolamentos, filtros, amplificação e conversão de sinais analógicos padrão
- Sinais de entrada e saída configuráveis, inclui sinais de tensão e corrente bipolar
- isolação galvânica de 3 vias
- Ajuste de mais de 1600 conversões de sinais através da chave DIP na parte frontal
- Saída ativa ou passiva
- Tecnologia de conexão a parafuso ou à mola plugável
- Alimentação de faixa empla de 19,2 ... 253 V CA/CC
- Indicação de status para tensão de alimentação
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Admissível instalação na zona 2

#### Instruções:

Caso você deseje pedir o artigo com configurações de pedido, informe-nos qual é a configuração desejada com o auxílio do código

1) EMC: produto classe A, ver página 571



#### Dados de entrada

Sinal de entrada (configuração por chave DIP)

Máximo sinal de entrada Resistência de entrada

#### Dados de saída

Sinal de saída (configuração por chave DIP)

Máximo sinal de saída Linha de menor resistência R.

#### **Dados Gerais**

Tensão de alimentação U<sub>B</sub> Dissipação de energia

Erro de transmissão máximo Coeficiente de temperatura Compensação ZERO/SPAN

Isolação galvânica

Entrada/saída/alimentação

Grau de proteção Temperatura ambiente (funcionamento) Material da caixa

Dimensões L/A/P

Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG

Conexão à mola rígida / flexível / AWG

Conformidade / Certificações

Conformidade ATEX

**IECE**x

UL. EUA / Canadá Segurança funcional (SIL)

GL









## universal, mais de 1600 combinações de sinais, alimentação em ampla área

Functional Safety

Largura da caixa 12,5 mm

	Dados técnicos
Entrada U	Entrada I

0 ... 10 V , indicar outro ajuste na solicitação

± 100 V ± 100 mA ca. 1 MΩ (± 1 V CC ... ± 100 V CC) ca. 10 Ω

(± 10 mA CC ... ± 100 mA CC) Saída U Saída I

0 ... 20 mA, configurável através de chave DIP 15 V 35 mA

≥ 1 kΩ (10 V)  $\leq$  600  $\Omega$  (20 mA; ativo) (passivo: ≤ (UB-2 V) / I<sub>outmax</sub>)

24 V ... 230 V CA/CC (-20%/+10%, 50/60 Hz)

< 0,8 W (com 24 V CC / 20 mA)

< 0,9 W (com 230 V AC / 20 mA) ≤ 0,1 % (compensado do valor final)

0,0075 %/K ± 4 % / ± 4 %

2,5 kV (50 Hz, 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento nominal, categoria de sobretensão II. grau de impurezas 2. isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

IP20 -20 °C ... 70 °C PA 66-FR

SIL 2

12,5 / 99 / 114,5 mm

 $0,2 \dots 2,5 \text{ mm}^2 / 0,2 \dots 2,5 \text{ mm}^2 / 24 - 14$ 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 16

Conforme CE ⟨E⟩ II 3 G Ex nA IIC T4 Gc Ex nA IIC T4 Gc

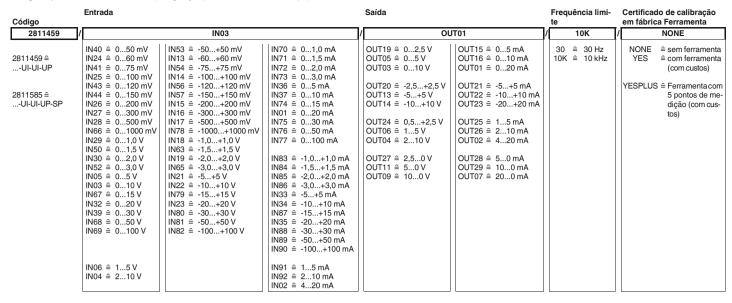
Descrição	
Amplificador de separação de 3 via	
de sinais analógicos com alimentação	de energia em ampla faixa
0	0
Configuração de pedido	Conexão a parafuso
Configuração de pedido	Conexão à mola
Configuração padrão	Conexão a parafuso
Configuração padrão	Conexão à mola

Dados de pedido					
Tipo	Código	EMB.			
MACX MCR-UI-UI-UP1)	2811459	1			
MACX MCR-UI-UI-UP-SP1)	2811585	1			
MACX MCR-UI-UI-UP-NC1)	2811297	1			
MACX MCR-UI-UI-UP-SP-NC1)	2811569	1			

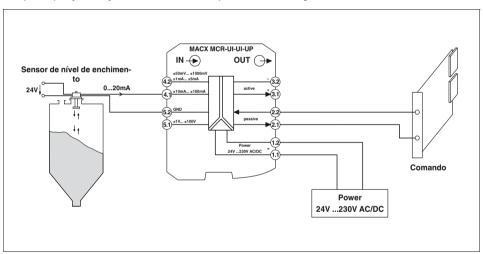
## Tecnologia de medição, comando e regulagem

### Amplificadores de isolamento com segurança funcional SIL - MACX Analog

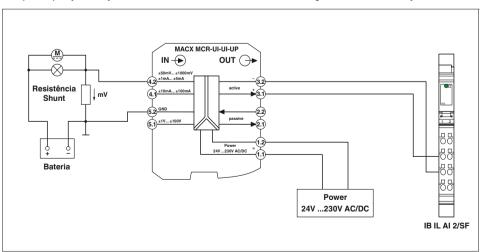
Código de pedido MACX MCR-UI-UI-... (configuração padrão inserida como exemplo)



#### Exemplo de aplicação: medição de nível de enchimento e placa de entrada analógica ativa

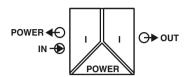


#### Exemplo de aplicação: medição Shunt e terminal Inline com canais de entrada analógicos dentro de uma estação Inline



(Você encontra informações sobre as soluções de automação da Phoenix Contact no catálogo 8 ou em www.phoenixcontact.net/products)

## Analog IN / Analog OUT Amplificador com separação de alimentação



Amplificador com separação de alimentação e entrada para operação de conversores de medição com 2 fios, com 4 fios e fontes de corrente mA.

- Entrada 0/4...20 mA, (com ou sem alimentação)
- Saída 0/4...20 mA (ativo ou passivo)
- Transmissão bidirecional de sinais de comunicação digitais HART
- Tecnologia de conexão plugável a parafuso ou à mola, com soquetes integrados para comunicadores HART
- Ponto de contato com 250 Ω de resistência para aumento da impedância HART em sistemas pouco ôhmicos
- isolação galvânica de 3 vias
- Possibilidade de fonte de energia através do conector para trilho de fixação.
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

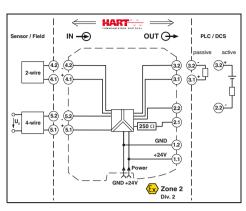
#### Instruções:

Informações sobre o módulo de alimentação e avaliação de erro conectores para trilho de fixação e material de identificação na página 126

Você encontra conectores de teste para tomadas de teste na página 191

Você encontra informações sobre a conexão "Plug-and-Play" mediante o cabeamento de sistema a partir da página 128

1) EMC: produto classe A, ver página 571



Dados de entrada Sinal de entrada Tensão de alimentação do transmissor

Queda de tensão Sinal de saída

Linha de menor resistência Ondulação de saída Dados Gerais Faixa de tensão de alimentação Consumo de energia

Dissipação de energia Coeficiente de temperatura Resposta ao degrau (10-90%) Erro de transmissão típico Erro de transmissão máximo Faixa de subcarga/sobrecarga

Isolação galvânica

Entrada/saída/alimentação

Faixa de temperatura ambiente Indicação de estado Comunicação SMART Largura de faixa de sinal Protocolos compatíveis Material da caixa Dimensões L / A / P

Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG Conexão à mola rígida / flexível / AWG

Conformidade / Certificações

Conformidade

**ATEX** UL, EUA / Canadá

Segurança funcional (SIL)

Descrição

Amplificador com separação de alimentação, com protocolo

Conexão a parafuso Conexão à mola









#### Amplificador com separação de alimentação e entrada

Functional Safety

Largura da caixa 12,5 mm

### **Dados técnicos**

0 mA ... 20 mA / 4 mA ... 20 mA

> 16 V (com 20 mA)

< 3,5 V (na funcionamento do amplificador isolador para entrada)

0 mA ... 20 mA (ativo)

4 mA ... 20 mA (ativo)

0 mA ... 20 mA (passivo, tensão fonte ext. 14 V ... 26 V)

4 mA ... 20 mA (passivo, tensão fonte ext. 14 V ... 26 V)

< 600 Ω

< 20 mV<sub>off</sub>

19,2 V CC ... 30 V CC < 60 mA (com 24 V DC)

< 1,1 W (com 24 V CC / 20 mA)

< 0.01 %/K

< 600 us (com salto 4 mA ... 20 mA)

< 0.05 % (do valor final) < 0.1 % (do valor final)

conforme NF 43

2.5 kV (50 Hz. 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>st</sub> (Tensão de isolamento nominal. categoria de sobretensão II, grau de impurezas 2, isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

-20 °C ... 60 °C (qualquer posição de montagem)

LED verde (tensão de alimentação)

sim

conforme especificação HART

HART PA 66-FR

12.5 / 99 / 114.5 mm

0.2 ... 2.5 mm<sup>2</sup> / 0.2 ... 2.5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14

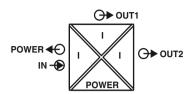
0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 16

conforme CE, além de EN 61326 (E) II 3 G Ex nA IIC T4 Gc X UL requerido

SIL 2 conforme EN 61508

Dados de pedido				
Tipo	Código	EMB.		
MACX MCR-SL-RPSSI-I¹) MACX MCR-SL-RPSSI-I-SP¹)	2865955 2924207	1		

## Analog IN / Analog OUT Amplificador com separação de alimentação



Amplificador com separação de alimentação e entrada para operação de conversores de medição com 2 fios, com 4 fios e fontes de corrente mA.

- Entrada 0/4...20 mA, (com ou sem alimentação)
- Duas saídas galvanicamente isoladas 0/4...20 mA (ativas)
- Transmissão bidirecional de sinais digitais de comunicação HART (ambas as saídas)
- Tecnologia de conexão plugável a parafuso ou à mola, com soquetes integrados para comunicadores HART
- Isolamento galvânico de 4 vias
- Possibilidade de fonte de energia através do conector para trilho de fixação.
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

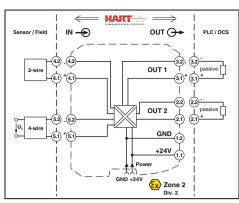
#### Instruções:

Informações sobre o módulo de alimentação e avaliação de erro, conectores para trilho de fixação e material de identificação na página 126

Você encontra conectores de teste para tomadas de teste na página 191

Você encontra informações sobre a conexão "Plug-and-Play" mediante o cabeamento de sistema a partir da página 128

1) EMC: produto classe A, ver página 571



Dados de entrada Sinal de entrada

Queda de tensão

Dados de saída

Sinal de saída (por saída)

Linha de menor resistência

Faixa de tensão de alimentação

Ondulação de saída

Consumo de energia

Isolação galvânica

Des

Am

Dissipação de energia

Coeficiente de temperatura

Erro de transmissão típico

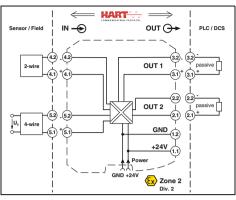
Erro de transmissão máximo

Faixa de subcarga/sobrecarga

Resposta ao degrau (10-90%)

Dados Gerais

Tensão de alimentação do transmissor



Amplificador com separação de alimentação e entrada, com dias saídas galvanicamente isoladas

Functional Safety

Largura da caixa 12,5 mm

Dados técnicos

4 mA ... 20 mA / 0 mA ... 20 mA

> 21,5 V (com 20 mA)

< 3,9 V (na funcionamento do amplificador isolador para entrada)

0 mA ... 20 mA (ativo) 4 mA ... 20 mA (ativo) < 450 Ω (com 20 mA)

< 20 mV<sub>eff</sub>

19.2 V CC ... 30 V CC (24 V CC -20 %...+25 %)

< 75 mA (com 24 V DC) < 1,45 W (com 24 V CC / 20 mA)

< 0.01 %/K

< 1,3 ms (com salto 4 mA ... 20 mA)

< 0,05 % (do valor final) < 0,1 % (do valor final) conforme NE 43

2,5 kV (50 Hz, 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento nominal, categoria de sobretensão II, grau de impurezas 2, isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

Saída 1/saída 2

Entrada/saída/alimentação

1,5 kV CA (50 Hz, 1 min., tensão de teste) -20 °C ... 60 °C (qualquer posição de montagem) LED verde (tensão de alimentação PWR)

HART PA 66-FR

12.5 / 99 / 114.5 mm

 $0,2 \dots 2,5 \text{ mm}^2 / 0,2 \dots 2,5 \text{ mm}^2 / 24 - 14$ 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 16

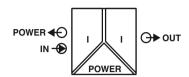
conforme CE, além de EN 61326 ☑ II 3 G Ex nA IIC T4 Gc X SIL 2 conforme EN 61508

## Faixa de temperatura ambiente Indicação de estado Comunicação SMART (por saída) Protocolos compatíveis Material da caixa Dimensões L/A/P Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG Conexão à mola rígida / flexível / AWG Conformidade / Certificações Conformidade Segurança funcional (SIL)

g					
	Dados	Dados de pedido			
scrição	Tipo	Código			
nplificador com separação de alimentação, com ∖RT®	protocolo				
	o a parafuso MACX MCR-SL-RPSSI-2I¹) nexão à mola MACX MCR-SL-RPSSI-2I-SP	2924825 2924838			

EMB.

## Analog IN / Analog OUT Amplificador com separação de alimentação



Amplificador com separação de alimentação e entrada para operação de conversores de medição com 2 fios, com 4 fios e fontes de corrente mA.

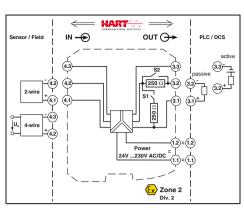
- Entrada 0/4...20 mA, (com ou sem alimentação)
- Saída 0/4...20 mA (ativo ou passivo), 0/1...5 V, comutável através de chave DIP
- Transmissão bidirecional de sinais de comunicação digitais HART
- Tecnologia de conexão plugável a parafuso ou à mola, com soquetes integrados para comunicadores HART
- Comutável através de chave DIP resistência 250  $\Omega$  para aumento da impedância HART em sistemas pouco ôhmicos
- isolação galvânica de 3 vias
- Alimentação de faixa empla de 19.2 ... 253 V CA/CC
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

#### Instrucões:

Informações sobre o módulo de alimentação e avaliação de erro, conectores para trilho de fixação e material de identificação na página 126

Você encontra conectores de teste para tomadas de teste na pá-

1) EMC: produto classe A, ver página 571



Dados de entrada

Sinal de entrada

Tensão de alimentação do transmissor

Queda de tensão

Dados de saída

Sinal de saída

Linha de menor resistência

Ondulação de saída Dados Gerais

Faixa de tensão de alimentação

Consumo de energia

Dissipação de energia Coeficiente de temperatura

Resposta ao degrau (10-90%)

Erro de transmissão típico

Erro de transmissão máximo

Faixa de subcarga/sobrecarga

Isolação galvânica

Entrada/saída/alimentação

Faixa de temperatura ambiente Indicação de estado Comunicação SMART Largura de faixa de sinal Protocolos compatíveis

Material da caixa Dimensões L / A / P

Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG

Conexão à mola rígida / flexível / AWG

Conformidade / Certificações

Conformidade

ATFX

Descrição

UL. EUA / Canadá

Amplificador com se HART®

Segurança funcional (SIL)









Amplificador com separação de alimentação e entrada, Alimentação de faixa ampla

Functional Safety Ex: 🕸

Largura da caixa 17,5 mm

#### **Dados técnicos**

0 mA ... 20 mA / 4 mA ... 20 mA

> 16 V (com 20 mA)

< 3,5 V (na funcionamento do amplificador isolador para entrada)

0 mA ... 20 mA (ativo)

4 mA ... 20 mA (ativo)

0 mA ... 20 mA (passivo, tensão fonte ext. 14 V ... 26 V)

4 mA ... 20 mA (passivo, tensão fonte ext. 14 V ... 26 V) 0 V ... 5 V (resistência interna, 250 Ω, 0.1%)

1 V ... 5 V (resistência interna, 250 Ω, 0,1%)

< 600 Ω (Saída I)

< 20 mV<sub>eff</sub>

24 V ... 230 V CA/CC (-20%/+10%, 50/60 Hz)

< 75 mA (com 24 V DC)

< 1.8 W

< 0.01 %/K

< 600 μs (com salto 4 mA ... 20 mA)

< 0.05 % (do valor final)

< 0.1 % (do valor final)

conforme NE 43

2.5 kV (50 Hz. 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento nominal, categoria de sobretensão II, grau de impurezas 2, isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

-20 °C ... 60 °C (qualquer posição de montagem)

LED verde (tensão de alimentação)

sim

conforme especificação HART

HART

PA 66-FR

17.5 / 99 / 114.5 mm

0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14

0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 16

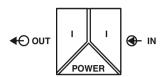
conforme CF, além de FN 61326 II 3 G Ex nA IIC T4 Gc X

UL requerido

SIL 2 conforme EN 61508

` ,				
	Dados de pedido			
	Tipo	Código	EMB.	
eparação de alimentação, com protocolo				
Conexão a parafuso Conexão à mola	MACX MCR-SL-RPSSI-I-UP1) MACX MCR-SL-RPSSI-I-UP-SP1)	2865968 2924210	1 1	

## **Analog OUT** Isolador para saída



Amplificador de isolamento de saída para conversores I/P, válvulas de regulação e indicadores.

- Entrada 0/4...20 mA
- Saída 0/4 ... 20 mA
- Transmissão bidirecional de sinais de comunicação digitais HART
- Tecnologia de conexão plugável a parafuso ou à mola, com soquetes integrados para comunicadores HART
- Detecção de falhas de linha (LFD)
- isolação galvânica de 3 vias
- Possibilidade de fonte de energia através do conector para trilho de fixação.
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

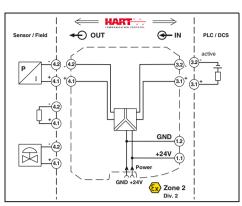
#### Instruções:

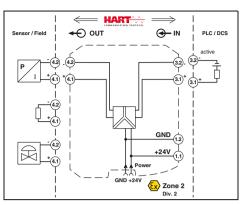
Informações sobre o módulo de alimentação e avaliação de erro. conectores para trilho de fixação e material de identificação na pá-

Você encontra conectores de teste para tomadas de teste na página 191

Você encontra informações sobre a conexão "Plug-and-Play" mediante o cabeamento de sistema a partir da página 128

1) EMC: produto classe A, ver página 571







Functional Safety

Largura da caixa 12,5 mm

Dados de entrada

Sinal de entrada

Tensão de entrada

Impedância de entrada com ruptura de linha na saída

Dados de saída

Sinal de saída

Linha de menor resistência

Ondulação de saída

Dados Gerais

Faixa de tensão de alimentação

Consumo de energia

Dissipação de energia

Coeficiente de temperatura

Resposta ao degrau (10-90%) Erro de transmissão máximo

Isolação galvânica

Conformidade

Des Am Entrada/saída/alimentação

Faixa de temperatura ambiente Umidade do ar Comunicação SMART Largura de faixa de sinal Protocolos compatíveis Material da caixa Classe de inflamabilidade conforme UL 94 Dimensões L/A/P Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG Conexão à mola rígida / flexível / AWG Conformidade / Certificações

**ATEX** Segurança funcional (SIL) **Dados técnicos** 

0 mA ... 20 mA / 4 mA ... 20 mA

5,4 V (com 20 mA)

 $> 100 \text{ k}\Omega$  (se houver erro de linha)

0 mA ... 20 mA / 4 mA ... 20 mA

< 800 Ω (com 20 mA)

< 20 mV<sub>eff</sub>

19,2 V CC ... 30 V CC

< 46 mA (com 24 V CC / 20 mA)

< 1,1 W (com 24 V CC / 20 mA)

< 0,01 %/K

< 140 µs < 0,1 % (do valor final)

1,5 kV (50 Hz, 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento nominal, categoria de sobretensão II, grau de impurezas 2, isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

-20 °C ... 60 °C (qualquer posição de montagem)

10 % ... 95 % (sem condensação)

conforme especificação HART

HART PA 66-FR

12.5 / 99 / 114.5 mm

0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14

0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 16

conforme CE, além de EN 61326 x II 3 G Ex nA IIC T4 Gc X SIL 2 conforme EN 61508

		Dados de pedido		
escrição		Tipo	Código	EMB.
nplificador isolador para saída	Conexão a parafuso Conexão à mola	MACX MCR-SL-IDSI-I¹) MACX MCR-SL-IDSI-I-SP¹)	2865971 2924223	1

Dados de entrada

Resistência

Termômetro resistivo

Resistência de linha

Ondulação de saída

Consumo de energia

Dissipação de energia

Coeficiente de temperatura

Erro de transmissão, total

Isolação galvânica

Umidade do ar

Conformidade

Material da caixa

Dimensões L / A / P

Segurança funcional (SIL)

Compensação ZERO/SPAN

Faixa de temperatura ambiente

Classe de inflamabilidade conforme UL 94

Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG

Conexão à mola rígida / flexível / AWG Conformidade / Certificações

Resposta ao degrau (0-99%)

**Dados Gerais** 

Dados de saída Sinal de saída

Corrente de alimentação de sensor

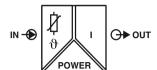
Comportamento com falha do sensor

Faixa de tensão de alimentação

tolerância de faixa de medição

Linha de menor resistência

## **Temperatura** Transdutor de temperatura



Transdutor de medição de temperatura programável para a operação de termoresistências e transmissores de resistência. Os valores de medição são convertidos num sinal linear 0...20 mA ou 4...20 mA.

- Entrada para termoresistência e transmissor de resistência
- Saída 0 ... 20 mA ou 4 ... 20 mA
- Configuração através de software (FDT-DTM): tipo de sensor, técnica de conexão, área de medição, unidade de medição, filtro, sinal de alarme e área de saída
- A programação pode ser feita durante o funcionamento e também sem tensão através do adaptador de programação **IFS-USB-PROG-ADAPTER**
- Indicação de status para tensão de alimentação, erros de motor, sensor e módulo
- isolação galvânica de 3 vias
- Possibilidade de fonte de energia através do conector para trilho de fixação.
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

#### Instruções:

Caso você deseje pedir o artigo com configurações de pedido, informe-nos qual é a configuração desejada com o auxílio do código de pedidos anexo.

O software de configuração pode ser obtido via download na Internet (www.phoenixcontact.net/products).

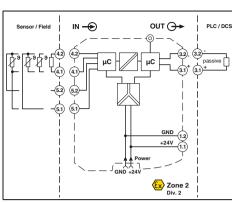
Informações sobre o módulo de alimentação e avaliação de erro, conectores para trilho de fixação e material de identificação na página 126

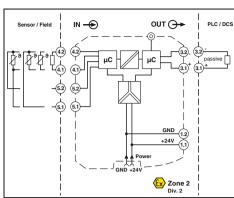
Você pode encontrar informações sobre o adaptador de programação na página 119

Você encontra conectores de teste para tomadas de teste na página 191

Você encontra informações sobre a conexão "Plug-and-Play" mediante o cabeamento de sistema a partir da página 128

1) EMC: produto classe A, ver página 571





Largura da caixa 12,5 mm

(GL) Εx: ⟨ξx⟩

**Dados técnicos** 

para termoresistência e transmissor de resistência

Sensores de Pt, Ni, Cu: 2, 3 e 4 condutores 0 Ω ... 2000 Ω 50 Ω por linha (200 µA ... 1 mA) min. 50 K

0 mA ... 20 mA / 4 mA ... 20 mA ≤500 Ω de acordo com NE 43 ou com definição livre < 50 μA<sub>SS</sub>

19,2 V CC ... 30 V CC < 40 mA (24 V CC ) < 1 W 0.01 %/K tin 800 ms (com SIL) máx. 1200 ms (com SIL) típ. 700 ms (sem SIL) máx 1100 ms (sem SII.)

0,05 % x 100 [K] / tolerância de faixa de medição [K] + 0,05 %

±5%/±5%

Entrada/saída/alimentação

2,5 kV (50 Hz, 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento nominal, categoria de sobretensão II, grau de impurezas 2, isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

-20 °C ... 60 °C (qualquer posição de montagem) 5 % ... 95 % (sem condensação)

**PA 66-FR** V0

12,5 / 99 / 114,5 mm

0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 16

conforme CE, além de EN 61326 SIL 2 conforme EN 61508

#### Descrição Transdutor de temperatura Configuração de pedido Conexão a parafuso Configuração de pedido Conexão à mola Configuração padrão Conexão a parafuso Configuração padrão Conexão à mola

Dados de pedido					
Тіро	Código	EMB.			
MACX MCR-SL-RTD-I') MACX MCR-SL-RTD-I-SP') MACX MCR-SL-RTD-I-INC') MACX MCR-SL-RTD-I-SP-NC')	2865065 2924317 2865078 2924320	1 1 1			

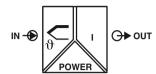
Acessórios		
IFS-USB-PROG-ADAPTER <sup>1</sup> )	2811271	1

## Código de pedido e faixas de temperatura para o transdutor de temperatura MACX-MCR-SL-RTD-I(-SP)

Código de pedido para transdutor de temperatura MACX-MCR-SL-RTD-I(-SP) (configuração padrão inserida como exemplo)

Código	Tipo de sen- sor	Safety Integrity Level (SIL)	Tecnologia de conexão	Faixa de mo	edição: Fim	Unida mediç		Faixa de saída	Filtro Oversampling	Filtro valor médio móvel
2865065	PT100	/ ON	/ 3	/ 0	/ 100	/ (	С	OUT02	/ 10	/ 1 /
2865065 ≘ MACX MCR- SL-RTD-I  2924317 ≘ MACX MCR- SL-RTD-I-SP	veja em baixo	ON ≘ativo NONE ≘ não ativo ON apenas com faixa de saída = OUT02	2		veja em baixo	C ≘ F ≘ O ≘	°F Ω	OUT01 = 020 mA OUT02 = 420 mA	1	1
	RES01 ≘	Resistência		0	2000	Ω		25 Ω		
	PT50	Pt 50 conforme IEC 751		-200	850	°C		50 K		
	PT100	Pt 100 conforme IEC 751		-200	850	°C		50 K		
	PT200	Pt 200 conforme IEC 751		-200	850	°C		50 K		
	PT500	PT500			850	°C		50 K		
		Pt 100 conforme Sama RC	21-4-1966	-200	600	°C		50 K		
		100DIN    ☐ Ni 100 conforme DIN 43760  500DIN    ☐ Ni 500 conforme DIN 43760			600	°C		50 K		
					250	°C		50 K		
					250	°C		50 K		
		Cu 50 conforme GOST 6651-	-50	200	°C		50 K			
	CU53	Cu 53 conforme GOST 6651-	-50	-50 180	°C	50 K				
	Sinal de alarme Curto-circuito / Acima da faixa	Ruptura do s Abaixo da fai	ensor / Cer xa ram	tificado de ca nenta	,	ıfábrica	= fer-			
/	1035	5 /	215 /		NONE			Auxílio de conversã	o de temperaturas de	e °C para °F:
		1000	nA mA YE	YES ≘con SPLUS ≘ferr	n ferramenta n ferramenta amenta com s ão (com custo	5 pontos		T[°F] = - T[°C] + 3	2	
	mente os sinais		ga.a. Harridaa							

## **Temperatura** Transdutor de temperatura



Transdutor de temperatura programável para operação de termopares e fontes mV. Os valores de medição são convertidos em um sinal linear 0...20 mA- oder 4...20 mA.

- Entrada para termopares e fontes mV
- Saída 0 ... 20 mA ou 4 ... 20 mA
- Configuração através de software (FDT-DTM): tipo de sensor, técnica de conexão, área de medição, unidade de medição, filtro, sinal de alarme e área de saída
- A programação pode ser feita durante o funcionamento e também sem tensão através do adaptador de programação **IFS-USB-PROG-ADAPTER**
- Indicação de status para tensão de alimentação, erros de motor, sensor e módulo
- isolação galvânica de 3 vias
- Possibilidade de fonte de energia através do conector para trilho de fixação.
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

#### Instrucões:

Caso você deseje pedir o artigo com configurações de pedido, informe-nos qual é a configuração desejada com o auxílio do código de pedidos anexo.

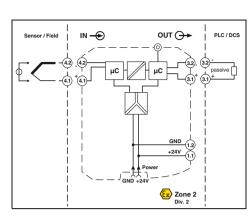
O software de configuração pode ser obtido via download na Internet (www.phoenixcontact.net/products).

Informações sobre o módulo de alimentação e avaliação de erro, conectores para trilho de fixação e material de identificação na página 126

Você pode encontrar informações sobre o adaptador de programação na página 119

Você encontra informações sobre a conexão "Plug-and-Play" mediante o cabeamento de sistema a partir da página 128

1) EMC: produto classe A, ver página 571



Dados de entrada

Sensores de termopares

Tensão

tolerância de faixa de medição

Dados de saída

Sinal de saída

Linha de menor resistência

Comportamento com falha do sensor

Ondulação de saída

Dados Gerais

Faixa de tensão de alimentação

Consumo de energia Dissipação de energia

Coeficiente de temperatura

Resposta ao degrau (0-99%)

Erro de transmissão, total

Erro de iunção fria

Compensação ZERO/SPAN

Isolação galvânica

Entrada/saída/alimentação

Faixa de temperatura ambiente

Umidade do ar

Material da caixa Classe de inflamabilidade conforme UL 94

Dimensões L/A/P

Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG

Conformidade / Certificações

Conformidade

ATEX

Segurança funcional (SIL)

parafuso
parafuso
1

Adaptador de programação para a configuração de módulos com interfaces S-PORT



#### para termoelementos e fontes mV

(GL) Ex: (Ex)

Largura da caixa 12,5 mm

#### **Dados técnicos**

E, J, K, N de acordo com IEC / EN 60584, L de acordo com DIN

-20 mV ... 70 mV

(mín. 50 K com termopares, 3 mV com fontes mV)

0 mA ... 20 mA / 4 mA ... 20 mA

máx 500 O

de acordo com NE 43 ou com definição livre

< 50 μA<sub>SS</sub>

19.2 V CC ... 30 V CC

< 40 mA (24 V CC )

< 1 W

0.01 %/K

típ. 800 ms (com SIL) máx 1200 ms (com SII )

típ. 700 ms (sem SIL)

máx. 1100 ms (sem SIL)

0,05 % x 200 [K] / tolerância de faixa de medição [K] + 0,05 %

±1K

±5%/±5%

2.5 kV (50 Hz. 1 min., tensão de teste) 300 Vor (Tensão de isolamento nominal, categoria de sobretensão II, grau de impurezas 2, isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

-20 °C ... 60 °C (qualquer posição de montagem)

5 % ... 95 % (sem condensação)

**PA 66-FR** V0

12.5 / 99 / 114.5 mm

0.2 ... 2.5 mm<sup>2</sup> / 0.2 ... 2.5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14

conforme CE, além de EN 61326 ⟨E⟩ II 3 G Ex nA ic IIC T4 Gc X SIL 2 conforme EN 61508

Dados de pedido							
Тіро	Código	EMB.					
MACX MCR-SL-TC-I¹) MACX MCR-SL-TC-I-NC¹)	2924333 2924346	1					

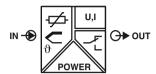
Acessórios		
IFS-USB-PROG-ADAPTER¹)	2811271	1

Código de pedido e faixas de temperatura para o transdutor de temperatura MACX-MCR-SL-TC-I

Código de pedido para transdutor de temperatura MACX-MCR-SL-TC-I (configuração padrão inserida como exemplo)

Código	Tipo de sen- sor	Safety Integrity (SIL)	Level Compensação de pontos fios		Faixa de m Início	edição: Fim	Unidade de medição																Unidade de medição						Faixa de saída		<b>iltro</b> Oversampling		iltro alor médio móvel	
2924333	/ J	/ ON	/ 1	/	0	/ 1000	/	С	/ OUT02	/[	10	1/[	1	/																				
MACX MCR- SL-TC-I	veja em bai- xo	ON ≘ ativo NONE ≘ não a ON apenas com saída = OUTO2	0	dição		veja em baixo	C ≘ °C F ≘ °F V ≘ mV		F ≙ °F		OUT01 ≘ 020 mA OUT02 ≘ 420 mA	1	1	3	≘ 1 valor 2 ≘ 2 valores 3 ≘ 3 valores 4 ≘ 4 valores																			
		30.02							faixa de medição mais reduzida																									
	V03 ≘	Tensão (mV)			-20	+70	mV		3 mV																									
	E ≘	conforme IEC 584	-1 (NiCr-CuNi)		-250	1000	°C		50 K																									
	J ≘	conforme IEC 584	-1 (Fe-CuNi)		-210	1200	°C		50 K																									
	K ≘	conforme IEC 584	-1 (NiCr-Ni)		-250	1372	°C		50 K																									
	N ≘	conforme IEC 584	-1 (NiCrSi-NiSi)		-250	1300	°C		50 K																									
	L ≙	conforme DIN 437	'60 (Fe-CuNi)		-200	900	°C		50 K																									
	Sinal de alarn Acima da faixa	ı Rı	paixo da faixa r	ertific amen	-	,	fábric	a = fer-																										
	/ 10:	35 /	l215 /			NONE			Auxílio de conversão	) de	e temperaturas de °(	) pa	ra °F:																					
	I000 ≘ 0 mA I035 ≘ 3,5 mA I215 ≘ 21,5 m				NONE ≘ sem ferramenta YES ≘ com ferramenta (com custo: YESPLUS ≘ ferramenta com 5 pontos de dição (com custos)				$T[^{\circ}F] = \frac{9}{5} T[^{\circ}C] + 32$	!																								
		oftware também se	pode configurar individual-																															

### **Temperatura** Transdutor de temperatura



Transdutor de temperatura universal com propriedades livremente configuráveis

- Entrada para termoresistências, termoelementos, transmissores de resistência, potenciômetros e fontes mV, [Ex ia] IIC
- Medição de temperaturas diferenciais
- Entrada e saída livremente programáveis
- Área de sinal de saída inversa selecionável
- Saída de comutação do relé
- Configuração através de Software (FDT-DTM) ou através de unidade de operação e indicação IFS-OP-UNIT
- A programação pode ser feita durante o funcionamento e também sem tensão através do adaptador de programação **IFS-USB-PROG-ADAPTER**
- Tecnologia de conexão a parafuso ou à mola plugável
- Compensação de pontos frios com conector separado
- Alimentação de faixa empla de 19.2 ... 253 V CA/CC
- Indicação de status para tensão de alimentação, erros de motor, sensor e módulo
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

#### Instruções

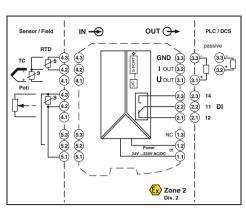
Caso você deseie pedir o artigo com configurações de pedido, informe-nos qual é a configuração desejada com o auxílio do código de pedidos anexo

O software de configuração pode ser obtido via download na Internet (www.phoenixcontact.net/products).

Informações sobre o terminal de operação e indicação IFS-OP-UNIT e sobre os respectivos aloiamentos dos trilhos de fixação IFS-OP-CRADLE podem ser encontradas na página 118

Você pode encontrar informações sobre o adaptador de programação na página 119

1) EMC: produto classe A, ver página 571



Dados de entrada

Termômetro resistivo Sensores de termopares

Resistência

Potenciômetro

Tensão Dados de saída

Sinal de saída

Máximo sinal de saída

Linha de menor resistência R.

Comportamento com falha do sensor

Saída digital

Versão do contato

Material de contato

Máx. tensão de comutação Máx. corrente de comutação

Dados Gerais

Faixa de tensão de alimentação

Consumo

Coeficiente de temperatura

Erro de transmissão, total

Isolação galvânica

Entrada/saída/alimentação

Entrada / saída Entrada / alimentação Entrada/Saída de comutação

Conexão a parafuso

Conexão à mola

Faixa de temperatura ambiente

Umidade do ar

Material da caixa

Classe de inflamabilidade conforme UL 94

Dimensões L/A/P

Configuração de pedido

Configuração de pedido

Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG

Conexão à mola rígida / flexível / AWG Conformidade / Certificações

Conformidade ATEX Segurança funcional (SIL) Descrição Transdutor de temperatura Configuração padrão Conexão a parafuso Configuração padrão Conexão à mola

Adaptador de programação para a configuração de módulos com interfaces S-PORT









## universal, com saída de comutação, ampla gama de alimentação

Functional Safety Ex: 🔯 🖺

Largura da caixa 17,5 mm

#### **Dados técnicos**

Sensores de Pt, Ni, Cu: 2, 3 e 4 condutores

B, E, J, K, N, R, S, T, L, U, CA, DA, A1G, A2G, A3G, MG, LG

 $0~\Omega ...~50~k\Omega$ 

 $0~\Omega \dots 50~k\Omega$ 

-1000 mV ... 1000 mV

Saída U 4 mA ... 20 mA

(em caso de SIL; outros configuráveis de forma livre sem SIL)

Saída I

± 11 V 22 mA

 $\leq$  600  $\Omega$  (20 mA)  $\geq 10 \text{ k}\Omega$ 

conforme NE 43 ou livremente configurável

Saída de relé

1 inversor

AgSnO2, folheado a ouro duro

30 V CA (30 V CC)

0,5 A (30 V CA) / 1 A (30 V CC)

24 V ... 230 V CA/CC (-20%/+10%, 50/60 Hz)

< 1,5 W

0.01 %/K

< 0,1 % (com por ex. Pt 100, tolerância 300 K, 4 ... 20 mA)

2,5 kV 1 (50 Hz, 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento nominal, categoria de sobretensão II. grau de impurezas 2. isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

375 V (Valor de pico conforme EN 60079-11)

375 V (Valor de pico conforme EN 60079-11) 375 V (Valor de pico conforme EN 60079-11)

-20 °C ... 65 °C

típ. 5 % ... 95 % (sem condensação)

PA 66-FR

V0 17,5 / 99 / 114,5 mm

0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14

 $0,2 \dots 1,5 \text{ mm}^2 / 0,2 \dots 1,5 \text{ mm}^2 / 24 - 16$ 

Conforme CE

(I) 3 G Ex nA nC ic IIC T4 Gc X

Ex nA nC ic IIC T4 Gc X SIL 2

Dados de pedido							
Тіро	Código	EMB.					
MACX MCR-T-UI-UP') MACX MCR-T-UI-UP-SP') MACX MCR-T-UI-UP-C') MACX MCR-T-UI-UP-SP-C')	2811394 2811860 2811873 2811970	1 1 1					

WAOX WOTE TO TO TO 7	2011370	
Acessórios		
IFS-USB-PROG-ADAPTER <sup>1</sup> )	2811271	1

# Tecnologia de medição, comando e regulagem

## Amplificadores de isolamento com segurança funcional SIL - MACX Analog

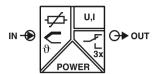
Código de pedido para transdutor de temperatura MACX-MCR-T-UI-UP(-SP)-C (configuração padrão inserida como exemplo)

Código	Safety Integrity Level (SIL)	Tipo de sen- sor	Tecnologia de conexão	Compensação de pontos frios	Faixa de medição: Início Fim		Unid de m ção		Faixa de s	aída	Certificado de calibração em fábrica = ferramenta
2811873	ON	/ PT100	/ 4	/ 0	/ -50	/ 150	/	С	/ 0	JT02	/ NONE
2811873 ≘ MACX MCR- T-UI-UP-C  2811970 ≘ MACX MCR-	ON ≘ ativo  NONE ≘ não ativo  ON apenas com faixa	veja em bai- xo	2   2   2 condutores  3   3   3 condutores	0 ≘ desligado, por ex., a RTD, R, potenciômetro, mV  1 ≘ ligado, por ex.,	veja em baixo	veja em baixo	F O P	ê °C ê °F ê Ω ê % ê mV	OUT16 = OUT01 = OUT15 = OUT25 =	05 mA 010 mA 020 mA 05 mA 15 mA	NONE ≘ sem ferramenta  YES ≘ com ferramenta (com custos)
T-UI-UP-SP-C	de saída = OUT02		4 ≘ 4 condutores	no TC			Ĭ	a toler.	OUT02 = OUT05 = OUT03 = OUT06 = OUT04 = OUT13 = OUT14 = OUT15 = OUT14 = OUT05	: 420 mA : 05 V : 010 V : 15 V : 210 V : -5+5 V : -10+10 V onfigurar li- outros no	YESPLUS ≘ ferramenta com 5 pontos de medição (com custos)
								de	e medição is pequena	00 pouc 00	om o software IFS-CONF:
Termômetro de r	resistência RTD	PT100	Pt 100 conforme IEC	751	-200	850	°C	IIId	20 K	- curva cara	acterística do usuário de configura-
	ar ou configurar livre-		Pt 200 conforme IEC		-200	850	°C		20 K	ção livre c	om 30 pontos de apoio
mente outros no se	onware.		Pt 500 conforme IEC Pt 1000 conforme IE		-200 -200	850 850	0℃		20 K 20 K	- Comporta	mentos de saída em caso de curto-
			Pt 100 conforme Sama		-200	850	°C		20 K		ptura do sensor ou se se exceder
			Pt 1000 conforme Sam		-200	850	°C		20 K		ngir o valor limite da faixa são de ão livre ou ajustáveis conforme
				$\Gamma$ 6651-2009 ( $\alpha$ = 0,00385) T 6651-2009 ( $\alpha$ = 0,00385)	-200 -200	850 850	0℃		20 K 20 K		nfiguração padrão: NE43 upscale)
		PT100J	Pt 100 conforme JIS		-200	850	°C		20 K	- Ajuste do	filtro (configuração padrão: 1)
			Pt 1000 conforme JI		-200 -60	850 250	0° □		20 K 20 K	Desimon	o anta Fail Cafe (andiaumasão na
			Ni 100 conforme DIN Ni 1000 conforme DI	N 43760/DIN IEC 60751	-60	250	°C		20 K	drão: ON)	ue após Fail Safe (configuração pa-
		NI100S ≘	Ni 100 conforme Sa	ma RC21-4-1966	-60	180	°C		20 K	1	
			Ni 1000 conforme S		-60	180	°C		20 K	<ul> <li>Comporta mutação</li> </ul>	mento de comutação: saída de co-
			Ni 1000 (Landis & G Cu 10 conforme Sar	• •	-50 -70	160 500	0℃		20 K 100 K	(valores-li	mite, páginas,) (configuração pa-
			Cu50 conforme GOST		-50	200	°C		100 K	drão: OFF	)
				6651-2009 (α = 0,00428)	-50	200	°C		100 K		
		KTY81 ≘	Cu53 conforme GOST KTY81-110 (Philips) KTY84-130 (Philips)	,	-50 -55 -40	180 150 300	°° C		100 K 20 K 20 K		
Termopares TC		В ≘	conforme IEC 584-1	(Pt30Rh-Pt6Rh)	500	1820	°C		50 K		
Se pode seleciona	ar outros no software.	E ≘	conforme IEC 584-1	(NiCr-CuNi)	-230	1000	°C		50 K		
			conforme IEC 584-1		-210	1200	°C		50 K		
			conforme IEC 584-1 conforme IEC 584-1		-250 -250	1372 1300	0℃		50 K 50 K		
		R ≘	conforme IEC 584-1	(Pt13Rh-Pt)	-50	1768	°C		50 K		
			conforme IEC 584-1	,	-50	1768	0℃		50 K		
			conforme IEC 584-1 conforme DIN 43760		-200 -200	400 900	.c		50 K 50 K		
		U ≘	conforme DIN 4376		-200	600	°C		50 K		
			C ASTM JE988 (200		0	2315 2315	0°		50 K		
			D ASTM JE988 (200 A-1 GOST 8.585-20		0	2500	00		50 K 50 K		
		A2G ≘	A-2 GOST 8.585-20	01	0	1800	°C		50 K		
			A-3 GOST 8.585-20 M GOST 8.585-200		-200	1800 100	0℃		50 K 50 K		
			L GOST 8.585-200		-200	800	°C		50 K		
Trongalutana	olothyoo remeter 5	DECO:	Booiotênnia 0 450	0		150					
(2, 3, 4 condutore	sistivos remotos R es)		Resistência 0150 Resistência 0600		0	150 600	Ω	10.0	( da é : : ·		
	ar outros no software.	RES06 ≘	Resistência 01200	Ω	0	1200	Ω		6 da área de ão seleciona		
			Resistência 06250 Resistência 01250		0	6250 12500	Ω	,	da		
			Resistência 05000		0	50000	Ω				
Potenciômetro		POT03 ≘	Potenciômetro 01	50 Ω	0	100	%				
(3 condutores)		POT05 ≘	Potenciômetro 06	Ω 00	0	100	%	10 %	6 da área de		
Se pode seleciona	ar outros no software.		Potenciômetro 01		0	100	%		a da area de ão seleciona		
			Potenciômetro 062 Potenciômetro 012		0	100	%	,	da		
			Potenciômetro 05		0	100	%				
Sinais de tensão Se pode seleciona	o <b>mV</b> ar outros no software.	V04 ≘	Tensão (mV)		-1000	+1000	mV		ó da tolerân- a nominal		

Auxílio de conversão de temperaturas de °C para °F:

T[°F] = - T[°C] + 32

## **Temperatura** Transdutor de temperatura



Transdutor de temperatura universal com propriedades livremente configuráveis

- Entrada para termoresistências, termoelementos, transmissores de resistência, potenciômetros e fontes mV, [Ex ia] IIC
- Medição de temperaturas diferenciais
- Entrada e saída livremente programáveis
- Área de sinal de saída inversa selecionável
- Três relés de valor limite em combinação utilizáveis como relé de valor limite segu-
- Configuração através de Software (FDT-DTM) ou através de unidade de operação e indicação IFS-OP-UNIT
- A programação pode ser feita durante o funcionamento e também sem tensão através do adaptador de programação **IFS-USB-PROG-ADAPTER**
- Tecnologia de conexão a parafuso ou à mola plugável
- Compensação de pontos frios com conector separado
- Alimentação de faixa empla de 19,2 ... 253 V CA/CC
- Indicação de status para tensão de alimentação, erros de motor, sensor e módulo
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

#### Instruções:

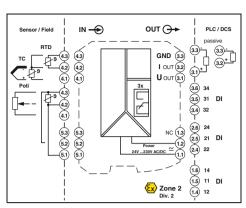
Caso você deseje pedir o artigo com configurações de pedido, informe-nos qual é a configuração desejada com o auxílio do código de pedidos anexo.

O software de configuração pode ser obtido via download na Internet (www.phoenixcontact.net/products).

Informações sobre o terminal de operação e indicação IFS-OP-UNIT e sobre os respectivos alojamentos dos trilhos de fi-xação IFS-OP-CRADLE podem ser encontradas na página 118

Você pode encontrar informações sobre o adaptador de programação na página 119

1) EMC: produto classe A, ver página 571



Dados de entrada

Termômetro resistivo Sensores de termopares

Resistência

Potenciômetro Tensão

Dados de saída

Sinal de saída

Máximo sinal de saída

Linha de menor resistência R.

Comportamento com falha do sensor

Saída digital

Versão do contato

Material de contato

Máx. tensão de comutação

Máx. corrente de comutação

**Dados Gerais** 

Faixa de tensão de alimentação

Consumo

Coeficiente de temperatura

Erro de transmissão, total

Isolação galvânica

Entrada/saída/alimentação

Entrada / saída Entrada / alimentação Entrada/Saída de comutação

Conexão a parafuso

Conexão a parafuso

Conexão à mola

Conexão à mola

Faixa de temperatura ambiente

Umidade do ar

Material da caixa

Classe de inflamabilidade conforme UL 94

Dimensões L/A/P

Configuração padrão

Configuração padrão

Configuração de pedido

Configuração de pedido

Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG Conexão à mola rígida / flexível / AWG



Adaptador de programação para a configuração de módulos com interfaces S-PORT









## universal, com relé de valor limite, ampla gama de alimentação

Functional Safety Ex: 🕸 🕮

Largura da caixa 35 mm

#### **Dados técnicos**

Sensores de Pt, Ni, Cu: 2, 3 e 4 condutores

B, E, J, K, N, R, S, T, L, U, CA, DA, A1G, A2G, A3G, MG, LG

 $0~\Omega ...~50~k\Omega$ 

 $0~\Omega \dots 50~k\Omega$ 

-1000 mV ... 1000 mV

Saída U

Saída I 4 mA ... 20 mA

(em caso de SIL; outros configuráveis de forma livre sem SIL)

± 11 V 22 mA  $\leq$  600  $\Omega$  (20 mA)

 $\geq 10 \text{ k}\Omega$ 

conforme NE 43 ou livremente configurável Saída de relé

3 contatos reversíveis

AgSnO2, folheado a ouro duro

250 V CA (250 V CC)

2 A (250 V CA) / 2 A (28 V DC)

24 V ... 230 V CA/CC (-20%/+10%, 50/60 Hz)

< 2,4 W 0,01 %/K

< 0,1 % (com por ex. Pt 100, tolerância 300 K, 4 ... 20 mA)

2,5 kV (50 Hz, 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento nominal, categoria de sobretensão II. grau de impurezas 2. isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

375 V (Valor de pico conforme EN 60079-11)

375 V (Valor de pico conforme EN 60079-11)

375 V (Valor de pico conforme EN 60079-11)

-20 °C ... 65 °C

típ. 5 % ... 95 % (sem condensação)

PA 66-FR V0

35 / 99 / 114,5 mm

0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14

 $0,2 \dots 1,5 \text{ mm}^2 / 0,2 \dots 1,5 \text{ mm}^2 / 24 - 16$ 

Conforme CE

(I) 3 G Ex nA nC ic IIC T4 Gc X

Ex nA nC ic IIC T4 Gc X SIL 2

Dados de pedido								
Тіро	Código	EMB.						
MACX MCR-T-UIREL-UP') MACX MCR-T-UIREL-UP-SP') MACX MCR-T-UIREL-UP-C') MACX MCR-T-UIREL-UP-SP-C')	2811378 2811828 2811514 2811831	1 1 1						

WACK WICH-T-UINEL-UF-3F-C )	2011031								
Acessórios									
IFS-USB-PROG-ADAPTER1)	2811271	1							

# Tecnologia de medição, comando e regulagem

## Amplificadores de isolamento com segurança funcional SIL - MACX Analog

Código de pedido para transdutor de temperatura MACX-MCR-T-UIREL-UP(-SP)-C (configuração padrão inserida como exemplo)

Código	Safety Integrity Level (SIL)	Tipo de sen- sor		Compensação de pontos frios	Faixa de I		Unid de m ção		Faixa de saída		Certificado de calibração em fábrica = ferramenta
2811514	/ ON	PT100	/ 4	/ 0	/ -50	/ 150	/	С	/ Ol	JT02	/ NONE
2811514 ≘ MACX MCR- T-UIREL-UP-C	ON ≘ativo	veja em bai- xo	2	0 ≘ desligado, por ex., a RTD, R, potenciômetro,	veja em baixo	veja em baixo	F	≙ °C ≙ °F		010 mA	NONE ≘ sem ferramenta
2811831 ≘	NONE ≘ não ativo		3 ≘ 3 condutores	mV			Р	≙ Ω ≙ % ≙ mV	OUT15 ≘ OUT25 ≘	15 mA	YES ≘ com ferramenta (com custos)
MACX MCR- T-UIREL-UP-SP-C	ON apenas com faixa de saída = OUT02		4	1 ≘ ligado, por ex., no TC			i i			210 mA 420 mA 05 V	YESPLUS ≘ ferramenta com 5
									Se pode c	15 V 210 V -5+5 V -10+10 V onfigurar li-	pontos de medição (com custos)
									vremente e software	butros no	
								de	incia da faixa medição s pequena	oo pouc oo.	nfigurar outras possibilidades om o software IFS-CONF:
Termoresistênci			Pt 100 conforme IEC		-200	850	°C		20 K		cterística do usuário de configura-
Se pode seleciona mente outros no s	ar ou configurar livre-		Pt 200 conforme IEC		-200	850	°C		20 K	ção livre co	om 30 pontos de apoio
mente outros no s	oliware.		Pt 500 conforme IEC Pt 1000 conforme IE		-200 -200	850 850	0℃		20 K 20 K	- Comportar	nentos de saída em caso de curto-
			Pt 100 conforme Sai		-200	850	°C		20 K	circuito, ru	ptura do sensor ou se se exceder
			Pt 1000 conforme Sa		-200	850	°C		20 K		ngir o valor limite da faixa são de
				6651-2009 ( $\alpha$ = 0,00385)	-200	850	°C		20 K		ão livre ou ajustáveis conforme figuração padrão: NE43 upscale)
				$\Gamma$ 6651-2009 ( $\alpha$ = 0,00385)	-200	850	°C		20 K	,	
			Pt 100 conforme JIS Pt 1000 conforme JI		-200 -200	850 850	0℃		20 K 20 K	- Ajuste do f	iltro (configuração padrão: 1)
				43760/DIN IEC 60751	-60	250	°C		20 K	- Rearrangu	e após Fail Safe (configuração pa-
				N 43760/DIN IEC 60751	-60	250	°C		20 K	drão: ON)	3
			Ni 100 conforme Sai		-60	180	°C		20 K	0	
			Ni 1000 conforme Sa		-60	180	°C		20 K	mutação	mento de comutação: saída de co-
			Ni 1000 (Landis & G Cu 10 conforme San	• •	-50 -70	160 500	0℃		20 K 100 K		nite, páginas,) (configuração pa-
				6651-2009 (α = 1,428)	-50	200	°C		100 K	drão: OFF	)
				ST 6651-2009 (α = 1,428)	-50	200	°C		100 K		
				6651-2009 (α = 1,426)	-50	180	°C		100 K		
			KTY81-110 (Philips) KTY84-130 (Philips)		-55 -40	150 300	0° □		20 K 20 K		
Termopares TC		B ≘	conforme IEC 584-1	(Pt30Rh-Pt6Rh)	500	1820	°C		50 K		
Se pode seleciona	ar outros no software.	E ≙			-230	1000	°C		50 K		
			conforme IEC 584-1	,	-210 -250	1200	0℃		50 K 50 K		
			conforme IEC 584-1 conforme IEC 584-1		-250	1372 1300	0°€		50 K		
			conforme IEC 584-1		-50	1768	°C		50 K		
			conforme IEC 584-1	, ,	-50	1768	°C		50 K		
			conforme IEC 584-1		-200	400	°C		50 K		
			conforme DIN 43760 conforme DIN 43760		-200 -200	900 600	0℃		50 K 50 K		
			C ASTM JE988 (200		0	2315	°C		50 K		
		DA ≘	D ASTM JE988 (200	)2)	0	2315	°C		50 K		
			A-1 GOST 8.585-20		0	2500	°C		50 K		
			A-2 GOST 8.585-20 A-3 GOST 8.585-20		0	1800 1800	°C		50 K 50 K		
			M GOST 8.585-200		-200	100	°C		50 K		
			L GOST 8.585-2001		-200	800	°C		50 K		
Transduteres re-	sistivos remotos R	DEC00 A	Basistânsia 0 150	0	0	150	Ω				
(2, 3, 4 condutor			Resistência 0150 s Resistência 0600 s		0	150 600	Ω				
Se pode seleciona	ar outros no software.		Resistência 01200		0	1200	Ω		da área de áo seleciona-		
			Resistência 06250		0	6250	Ω	modiço	da		
			Resistência 01250 Resistência 05000		0	12500 50000	Ω				
		HLOIZ -	nesistericia 05000	O 52	0	30000	22				
Potenciômetro			Potenciômetro 015		0	100	%				
(3 condutores)	ar outros no software.		Potenciômetro 060		0	100	%		da área de		
Ge pode selecióna	ai Julius IIU SUIIWale.		Potenciômetro 012 Potenciômetro 062		0	100	%		io seleciona-		
			Potenciômetro 012		0	100	%		da		
			Potenciômetro 050		0	100	%				
Sinais de tensão Se pode seleciona	mV ar outros no software.	V04 ≘	Tensão (mV)		-1000	+1000	mV		da tolerân- nominal		
,											

Auxílio de conversão de temperaturas de °C para °F:

T[°F] = - T[°C] + 32

## Tecnologia de medição, comando e regulagem

### Amplificadores de isolamento com segurança funcional SIL - MACX Analog

## **Acessórios** Terminal de operação e indicação

- Indicação no local de valores reais
- Função de cópia
- Operação simples guiada
- Configuração simples sem software no
- Terminal de operação e indicação diretamente encaixável em dispositivo compatível com largura de tomada de 35 mm.
- Para dispositivos menores em conexão com a unidade de alojamento encaixável em trilho de fixação
- Iluminação de fundo
- Admissível instalação na zona 2

1) EMC: produto classe A, ver página 571





#### diretamente encaixável em dispositivo de 35 mm compatível

#### Dados técnicos

-20 °C ... 65 °C (-4°F...149°F) 90 % (com 25 °C, sem condensação) PA 6.6

35 / 99 / 20 mm S-Port (Bucha)

S-Port (conector)

Conforme CE Ex nA ic IIC T4 Gc X

Dados de pedido							
Tipo	Código	EMB.					
IFS-OP-UNIT¹)	2811899	1					

#### Dados Gerais

Faixa de temperatura ambiente Umidade do ar

Material da caixa Dimensões L / A / P

Do lado do PC Tipo de conexão Conversor de medição Lateral

Conformidade / Certificações Conformidade

ATEX **IFCEx** 

> Descrição Terminal de operação e indicação

## **Acessórios** Unidade de alojamento

- Para encaixe nos trilhos de fixação
- Para a montagem do terminal de operação e indicação no armário elétrico

1) EMC: produto classe A, ver página 571



## Alojamento para terminal de operação e indicação **Dados técnicos**

#### Dados Gerais

Faixa de temperatura ambiente

Umidade do ar Material da caixa Dimensões L/A/P Tipo de conexão

Terminal de operação IFS-OP-UNIT Conversor de medição Lateral

Conformidade / Certificações

Conformidade ATEX IECEx

35,2 / 29 / 99 mm

S-Port (Bucha)

S-Port (conector)

PA 6.6

Conforme CE ⟨E⟩ II 3G Ex nA ic IIC T4 Gc X Ex nA ic IIC T4 Gc X

-20 °C ... 65 °C (-4°F...149°F)

90 % (com 25 °C, sem condensação)

Descrição Unidade de alojamento, para encaixe do terminal de operação e indicação nos trilhos de fixação

Dados de pedido							
Тіро	Código	EMB.					
IFS-OP-CRADLE <sup>1</sup> )	2811886	1					

## Acessórios Adaptador programável

O adaptador de programação IFS-USB-PROG-ADAPTER é instalado com os módulos Phoenix Contact INTERFACE com interface S PORT.

O adaptador é instalado com o software FDT/DTM ou ANALOG-CONF. Para a programação de analógico MACX e MINI.

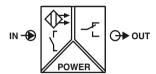
1) EMC: produto classe A, ver página 571



requerido: cUL/UL

	Dados de pedido		
Descrição	Tipo	Código	EMB.
Adaptador de programação para a configuração de módulos com interfaces S-PORT			
	IFS-USB-PROG-ADAPTER1)	2811271	1

## **Digital IN** Amplificador de sensor NAMUR



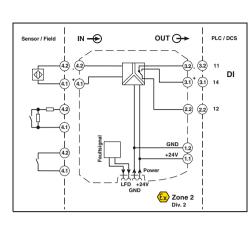
Amplificador isolador NAMUR para operação de sensores de proximidade e contatos mecânicos.

- Entrada para sensores de proximidade NAMUR (EN 60947-5-6), contatos sem potencial ou com resistência
- Saída de sinal relé (contato reversível)
- Direção de efeito comutável (comportamento corrente de trabalho e ocioso)
- Identificação de erro de condução (LFD), ligável/desligável, aviso de erro através de LED vermelho piscante e excitação do relé de saída
- Possibilidade de fonte de energia e mensagem de erro através do conector para trilho de fixação
- Indicação em LED para tensão de alimentação, estado de comutação e falhas conforme NAMUR NE 44
- isolação galvânica de 3 vias
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

msu uçoes.
Informações sobre o módulo de alimentação e avaliação de erro, conectores para trilho de fixação e material de identificação na pá- gina 126
Informações sobre uma ligação de resistência encontram-se na

Você encontra informações sobre a conexão "Plug-and-Play" mediante o cabeamento de sistema a partir da página 128

1) EMC: produto classe A, ver página 571



Dados de entrada Sinal de entrada

Tensão sem carga Pontos de comutação Histerese de ligação Detecção de falhas de linha

Saída digital Versão do contato Material de contato Máx. tensão de comutação Máx, potência ligada Carga mínima recomendada Vida útil mecânica Comportamento de ligação Máx, freqüência de comando

Dados Gerais Faixa de tensão de alimentação Consumo de energia Dissipação de energia Isolação galvânica

Entrada/saída/alimentação, conector T

Faixa de temperatura ambiente Umidade do ar

Material da caixa

Classe de inflamabilidade conforme UL 94

Dimensões L / A / P

Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG

Conexão à mola rígida / flexível / AWG

Conformidade / Certificações Conformidade

ATEX

Segurança funcional (SIL)

Amplificador de comando secionável NAMUR

Conexão a parafuso Conexão à mola









Saída de sinal: relé inversor

(1) Functional Safety Ex: (Ex)

Largura da caixa 12,5 mm

#### **Dados técnicos**

Sensores de proximidade NAMUR (EN 60947-5-6) Contatos de ligação sem voltagem Contatos de ligação com resistência 8 V CC +10 % > 2.1 mA (condutor) / < 1.2 mA (bloqueado) < 0.2 mA

Ruptura 0,05 mA <  $I_{IN}$  < 0,35 mA Curto-circuito 100  $\Omega$  <  $R_{Sensor}$  < 360  $\Omega$ 

Saída de relé

1 inversor

AgSnO<sub>2</sub>, folheado a ouro duro

250 V CA (2 A) / 120 V CC (0,2 A) / 30 V CC (2 A)

500 VA 5 V / 10 mA 107 ciclos

pode ser invertido através de chave móvel

20 Hz (sem carga)

19.2 V CC ... 30 V CC 21 mA (24 V CC) < 650 mW

300 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento nominal, categoria de sobretensão II. grau de impurezas 2. isolação segura conforme EN 61010, EN 50178) 2,5 kV (50 Hz, 1 min., tensão de teste)

-20 °C ... 60 °C (qualquer posição de montagem) 10 % ... 95 % (sem condensação)

PA 66-FR V0

12.5 / 99 / 114.5 mm

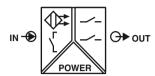
0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14

0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 16

conforme CF, além de FN 61326 II 3 G Ex nA nC IIC T4 Gc X SIL 2 conforme EN 61508

#### Dados de pedido Tipo Código EMB. MACX MCR-SL-NAM-R1) 2865997 MACX MCR-SL-NAM-R-SP1) 2924252

## **Digital IN** Amplificador de sensor NAMUR



Amplificador isolador NAMUR para operação de sensores de proximidade e contatos mecânicos.

- Entrada para sensores de proximidade NAMUR (EN 60947-5-6), contatos sem potencial ou com resistência
- 2 saídas de sinal relé (elemento de contato); saída 2 utilizável também como saída de mensagem de erro
- Direção de efeito comutável (comportamento corrente de trabalho e ocioso)
- Identificação de erro de condução (LFD), ligável/desligável, aviso de erro através de LED vermelho piscante e excitação do relé de saída
- Possibilidade de fonte de energia e mensagem de erro através do conector para trilho de fixação
- Indicação em LED para tensão de alimentação, estado de comutação e falhas conforme NAMUR NE 44
- Isolamento galvânico de 4 vias
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

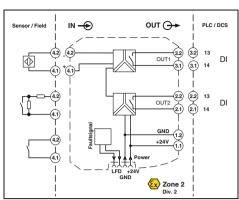
#### Instruções:

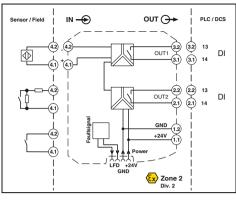
Informações sobre o módulo de alimentação e avaliação de erro, conectores para trilho de fixação e material de identificação na pá-

Informações sobre uma ligação de resistência encontram-se na página 183

Você encontra informações sobre a conexão "Plug-and-Play" mediante o cabeamento de sistema a partir da página 128

1) EMC: produto classe A, ver página 571







#### 2 saídas de sinal: relé elemento de contato

(I) Functional Safety Ex: (Ex) Largura da caixa 12,5 mm

Dados de entrada
Sinal de entrada

Tensão sem carga Pontos de comutação Histerese de ligação Detecção de falhas de linha

Saída digital

Versão do contato Material de contato Máx. tensão de comutação Máx, potência ligada Carga mínima recomendada Vida útil mecânica

Comportamento de ligação Máx. freqüência de comando

Dados Gerais

Faixa de tensão de alimentação Consumo de energia Dissipação de energia Isolação galvânica

Entrada/alimentação, conector T

Saída 1/saída 2/entrada, alimentação, conector T

Faixa de temperatura ambiente Umidade do ar

Classe de inflamabilidade conforme UL 94

Material da caixa Dimensões L / A / P

Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG

Conexão à mola rígida / flexível / AWG

Conformidade / Certificações Conformidade

ATEX

Segurança funcional (SIL)

Sensores de proximidade NAMUR (EN 60947-5-6)

**Dados técnicos** 

Contatos de ligação sem voltagem Contatos de ligação com resistência 8 V CC +10 %

> 2.1 mA (condutor) / < 1.2 mA (bloqueado)

< 0.2 mA

Ruptura 0,05 mA <  $I_{IN}$  < 0,35 mA Curto-circuito 100  $\Omega$  <  $R_{Sensor}$  < 360  $\Omega$ 

Saída de relé

2 elementos de contato AgSnO<sub>2</sub>, folheado a ouro duro

250 V CA (2 A) / 120 V CC (0,2 A) / 30 V CC (2 A)

500 VA

5 V / 10 mA 107 ciclos

pode ser invertido através de chave móvel

20 Hz (sem carga)

19 2 V CC 30 V CC 30 mA (24 V CC )

< 950 mW

2,5 kV (50 Hz, 1 min., tensão de teste) 300 Vor (Tensão de isolamento nominal, categoria de sobretensão II, grau de impurezas 2, isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

2.5 kV (50 Hz. 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento,

categoria de surtos III, grau de impurezas 2, isolação segura de acordo com EN 61010, EN 50178)

-20 °C ... 60 °C (qualquer posição de montagem)

10 % ... 95 % (sem condensação) PA 66-FR

12.5 / 99 / 114.5 mm

0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14

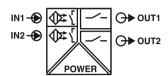
0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 16

conforme CE, além de EN 61326 (EX) II 3 G Ex nA nC IIC T4 Gc X SIL 2 conforme EN 61508

Descrição	
Descrição	
Amplificador de comando secionável NAM	MUR
	Conexão a parafuso
	Conexão à mola

Dados de pedido		
Тіро	Código	EMB.
MACX MCR-SL-NAM-2RO¹) MACX MCR-SL-NAM-2RO-SP¹)	2865010 2924265	1 1

## **Digital IN** Amplificador de sensor NAMUR



Amplificador isolador NAMUR para operação intrinsecamente segura de sensores de proximidade e contatos mecânicos instalados na área Ex.

- 2 canais
- Entrada para sensores de proximidade NAMUR (EN 60947-5-6), contatos sem potencial ou com resistência
- Saída de sinal relé (elemento de contato)
- Direção de efeito comutável (comportamento corrente de trabalho e ocioso)
- Identificação de erro de condução (LFD), ligável/desligável, aviso de erro através de LED vermelho piscante e excitação do relé de saída
- Possibilidade de fonte de energia e mensagem de erro através do conector para trilho de fixação
- Indicação em LED para tensão de alimentação, estado de comutação e falhas conforme NAMUR NE 44
- isolação galvânica de 3 vias
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

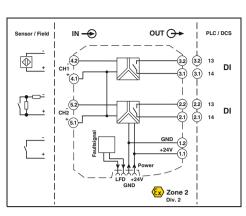
#### Instruções:

Informações sobre o módulo de alimentação e avaliação de erro, conectores para trilho de fixação e material de identificação na pá-

Informações sobre uma ligação de resistência encontram-se na página 183

Você encontra informações sobre a conexão "Plug-and-Play" mediante o cabeamento de sistema a partir da página 128

1) EMC: produto classe A, ver página 571



Dados de entrada Sinal de entrada

Tensão sem carga Pontos de comutação Histerese de ligação Detecção de falhas de linha

#### Saída digital

Versão do contato Material de contato Máx. tensão de comutação Máx, potência ligada Carga mínima recomendada Vida útil mecânica Comportamento de ligação Máx, freqüência de comando

Dados Gerais

Faixa de tensão de alimentação Consumo de energia Dissipação de energia Isolação galvânica

Entrada/alimentação, conector T

Saída 1/saída 2/entrada, alimentação, conector T

Faixa de temperatura ambiente Umidade do ar Material da caixa Classe de inflamabilidade conforme UL 94

Dimensões L/A/P

Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG Conexão à mola rígida / flexível / AWG

Conformidade / Certificações

Conformidade

Segurança funcional (SIL)

#### Descrição

Amplificador de comando secionável NAMUR

Conexão a parafuso Conexão à mola









#### 2 canais, saída de sinal: relé de elemento de contato

(1) Functional Safety Ex: (Ex)

Largura da caixa 12,5 mm

#### **Dados técnicos**

Sensores de proximidade NAMUR (EN 60947-5-6) Contatos de ligação sem voltagem Contatos de ligação com resistência 8 V CC +10 % > 2.1 mA (condutor) / < 1.2 mA (bloqueado) < 0.2 mA

Ruptura 0,05 mA <  $I_{IN}$  < 0,35 mA Curto-circuito 100  $\Omega$  <  $R_{Sensor}$  < 360  $\Omega$ 

Saída de relé 2 elementos de contato

AgSnO<sub>3</sub>, folheado a ouro duro 250 V CA (2 A) / 120 V CC (0,2 A) / 30 V CC (2 A)

500 VA 5 V / 10 mA 107 ciclos

pode ser invertido através de chave móvel

20 Hz (sem carga)

19 2 V CC 30 V CC 35 mA (24 V CC) < 1 W

2.5 kV (50 Hz. 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>st</sub> (Tensão de isolamento nominal. categoria de sobretensão II, grau de impurezas 2, isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

2.5 kV (50 Hz. 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento, categoria de surtos III, grau de impurezas 2 isolação segura de acordo com EN 61010, EN 50178)

-20 °C ... 60 °C (qualquer posição de montagem) 5 % ... 95 % (sem condensação)

PA 66-FR

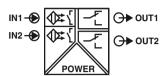
12,5 / 99 / 114,5 mm 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14

0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 16

conforme CE, além de EN 61326 II 3 G Ex nA nC IIC T4 Gc X SIL 2 conforme EN 61508

#### Dados de pedido Tipo Código **FMB** MACX MCR-SI -2NAM-RO1) 2865049 MACX MCR-SL-2NAM-RO-SP1) 2924294

## **Digital IN** Amplificador de sensor NAMUR



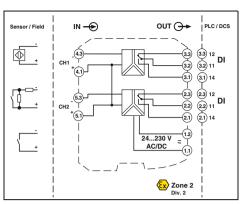
Amplificador isolador NAMUR para operação de sensores de proximidade e contatos mecânicos.

- 2 canais
- Entrada para sensores de proximidade NAMUR (EN 60947-5-6), contatos sem potencial ou com resistência
- Saída de sinal relé (contato reversível)
- Direção de efeito comutável (comportamento corrente de trabalho e ocioso)
- Identificação de erro de condução (LFD), ligável/desligável, aviso de erro através de LED vermelho piscante e excitação do relé de saída
- Alimentação de faixa empla de 19.2 ... 253 V CA/CC
- Indicação em LED para tensão de alimentação, estado de comutação e falhas conforme NAMUR NE 44
- isolação galvânica de 3 vias
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

#### Instruções:

Você encontra informações sobre uma conexão de resistência e material de marcação na página 183

1) EMC: produto classe A, ver página 571



Dados de entrada Sinal de entrada

Tensão sem carga Pontos de comutação Histerese de ligação Detecção de falhas de linha

Saída digital Versão do contato Material de contato Máx. tensão de comutação Máx, potência ligada Carga mínima recomendada Vida útil mecânica Comportamento de ligação Máx. freqüência de comando Dados Gerais

Faixa de tensão de alimentação

Consumo de energia Dissipação de energia Isolação galvânica

**ATEX** 

Segurança funcional (SIL)

Entrada / alimentação

Saída 1/saída 2/entrada, alimentação

Faixa de temperatura ambiente Umidade do ar Material da caixa Classe de inflamabilidade conforme UL 94 Dimensões L/A/P Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG Conexão à mola rígida / flexível / AWG Conformidade / Certificações Conformidade

Descrição Amplificador de comando secionável NAMUR Conexão a parafuso Conexão à mola



2 canais, saída de sinal: relé inversor, ampla gama de alimentação

Functional Safety Ex: (Ex) Largura da caixa 17,5 mm

#### **Dados técnicos**

Sensores de proximidade NAMUR (EN 60947-5-6) Chaveamento sem circuito resistivo Contatos de ligação com resistência 8 V CC +10 % > 2.1 mA (condutor) / < 1.2 mA (bloqueado) ca 0.2 mA

Ruptura 0,05 mA <  $I_{\rm IN}$  < 0,35 mA Curto-circuito 100  $\Omega$  <  $R_{\rm Sensor}$  < 360  $\Omega$ Saída de relé

AgSnO<sub>2</sub>, folheado a ouro duro 250 V CA (2 A, 60 Hz) / 120 V CC (0,2 A) / 30 V CC (2 A) 500 VA 5 V / 10 mA 107 ciclos

2 inversores

reversível através de chave DIP 20 Hz (de acordo com a carga)

24 V ... 230 V CA/CC (-20% ... +10%, 50 ... 60 Hz)

< 80 mA; < 42 mA (24 V CC) máx. 1,3 W

2.5 kV (50 Hz. 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento nominal, categoria de sobretensão II, grau de impurezas 2, isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

2,5 kV (50 Hz, 1 min., tensão de teste) 300 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento categoria de surtos III, grau de impurezas 2. isolação segura de acordo com EN 61010, EN 50178)

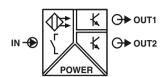
-20 °C ... 60 °C 10 % ... 95 % (sem condensação) PA 66-FR V٥ 17.5 / 99 / 114.5 mm

0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 16

conforme CE, além de EN 61326 ⟨Ex⟩ II 3 G Ex nA nC IIC T4 Gc X SIL 2 conforme EN 61508

Dados de pedido		
Tipo	Código	EMB.
MACX MCR-SL-2NAM-R-UP¹) MACX MCR-SL-2NAM-R-UP-SP¹)	2865052 2924304	1

## **Digital IN** Amplificador de sensor NAMUR



Amplificador isolador NAMUR para operação de sensores de proximidade e contatos mecânicos.

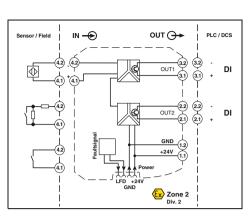
- Entrada para sensores de proximidade NAMUR (EN 60947-5-6), contatos sem potencial ou com resistência
- 2 saídas de sinal Transistor (passivo); até 5 kHz
- Saída de sinal 2 também utilizável como saída de aviso de erro
- Direção de efeito comutável (comportamento corrente de trabalho e ocioso)
- Identificação de erro de condução (LFD), ligável/desligável, aviso de erro através de LED vermelho piscante e bloqueio da saída do transistor
- Possibilidade de fonte de energia e mensagem de erro através do conector para trilho de fixação
- Indicação em LED para tensão de alimentação, estado de comutação e falhas conforme NAMUR NE 44
- Isolamento galvânico de 4 vias
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

Informações sobre o módulo de alimentação e avaliação de erro, conectores para trilho de fixação e material de identificação na página 126

Informações sobre uma ligação de resistência encontram-se na página 183

Você encontra informações sobre a conexão "Plug-and-Play" mediante o cabeamento de sistema a partir da página 128

1) EMC: produto classe A, ver página 571



Dados de entrada Sinal de entrada

Tensão sem carga Pontos de comutação Detecção de falhas de linha

#### Saída digital Máx. tensão de comutação

Máx. corrente de comutação Drop (ΔU) Comportamento de ligação Máx. freqüência de comando

**Dados Gerais** Faixa de tensão de alimentação Consumo de energia

Dissipação de energia Isolação galvânica

Entrada/saída/alimentação, conector T

Saída 1/saída 2

Conexão à mola

Faixa de temperatura ambiente Umidade do ar Material da caixa Classe de inflamabilidade conforme UL 94 Dimensões L/A/P Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG Conexão à mola rígida / flexível / AWG

Conformidade / Certificações Conformidade

Segurança funcional (SIL)

Descrição Amplificador de comando secionável NAMUR Conexão a parafuso









2 saídas de sinal: transistor (passivo)

(1) Functional Safety Ex: (Ex)

Largura da caixa 12,5 mm

#### **Dados técnicos**

Sensores de proximidade NAMUR (EN 60947-5-6) Contatos de ligação sem voltagem Contatos de ligação com resistência 8 V CC ±10 % > 2.1 mA (condutor) / < 1.2 mA (bloqueado) Ruptura 0,05 mA < I  $_{\rm IN}$  < 0,35 mA Curto-circuito 100  $\Omega$  < R  $_{\rm Sensor}$  < 360  $\Omega$ 

2 saídas de transistor, passivo 30 V CC (por saída)

50 mA (à prova de curto-circuito)

< 1.4 V

reversível através de chave DIP 5 kHz

19,2 V CC ... 30 V CC < 28 mA (24 V CC ) 800 mW

300 V<sub>a</sub>" (Tensão de isolamento nominal. categoria de sobretensão II, grau de impurezas 2, isolação segura conforme EN 61010, EN 50178) 2.5 kV (50 Hz. 1 min., tensão de teste)

categoria de sobretensão II. grau de impurezas 2. isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

-20 °C ... 60 °C (qualquer posição de montagem)

10 % ... 95 % (sem condensação)

1 kV (50 Hz, 1 min., tensão de teste)

50 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento nominal,

PA 66-FR V0

12.5 / 99 / 114.5 mm

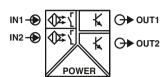
 $0,2 \dots 2,5 \text{ mm}^2 / 0,2 \dots 2,5 \text{ mm}^2 / 24 - 14$ 

0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 16

conforme CE, além de EN 61326 (E) II 3 G Ex nA IIC T4 Gc X SIL 2 conforme EN 61508

Dados de pedido		
Tipo	Código	EMB.
MACX MCR-SL-NAM-2T1) MACX MCR-SL-NAM-2T-SP1)	2865023 2924278	1

## **Digital IN** Amplificador de sensor NAMUR



Amplificador isolador NAMUR para operação de sensores de proximidade e contatos mecânicos.

- 2 canais
- Entrada para sensores de proximidade NAMUR (EN 60947-5-6), contatos sem potencial ou com resistência
- Saída de sinal transistor (passivo); até
- Direção de efeito comutável (comportamento corrente de trabalho e ocioso)
- Identificação de erro de condução (LFD), ligável/desligável, aviso de erro através de LED vermelho piscante e bloqueio da saída do transistor
- Possibilidade de fonte de energia e mensagem de erro através do conector para trilho de fixação
- Indicação em LED para tensão de alimentação, estado de comutação e falhas conforme NAMUR NE 44
- isolação galvânica de 3 vias
- até SIL 2 de acordo com EN 61508
- Instalação na zona 2 admissível

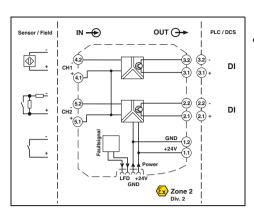
## Instruções:

Informações sobre o módulo de alimentação e avaliação de erro, conectores para trilho de fixação e material de identificação na pá-

Informações sobre uma ligação de resistência encontram-se na página 183

Você encontra informações sobre a conexão "Plug-and-Play" mediante o cabeamento de sistema a partir da página 128

1) EMC: produto classe A, ver página 571





2 canais, saída de sinal: transistor (passivo)

**Dados técnicos** 

Sensores de proximidade NAMUR (EN 60947-5-6)

Contatos de ligação sem voltagem Contatos de ligação com resistência

> 2.1 mA (condutor) / < 1.2 mA (bloqueado)

Ruptura 0,05 mA <  $I_{\rm IN}$  < 0,35 mA Curto-circuito 100  $\Omega$  <  $R_{\rm Sensor}$  < 360  $\Omega$ 

Saída de transistor, passivo

50 mA (à prova de curto-circuito)

reversível através de chave DIP

30 V CC (por saída)

< 1,4 V

5 kHz

(I) Functional Safety Ex: (Ex) Largura da caixa 12,5 mm

8 V CC ± 10 %

Dados de entrada Sinal de entrada

Tensão sem carga Pontos de comutação Detecção de falhas de linha

Saída digital

Máx. tensão de comutação Máx. corrente de comutação Drop (ΔU) Comportamento de ligação

Máx. freqüência de comando **Dados Gerais** 

Faixa de temperatura ambiente

Classe de inflamabilidade conforme UL 94

Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG

Conexão à mola rígida / flexível / AWG

Faixa de tensão de alimentação Consumo de energia Dissipação de energia

Isolação galvânica

Entrada/saída/alimentação, conector T

19,2 V CC ... 30 V CC < 34 mA (24 V CC ) 1000 mW

300 V<sub>at</sub> (Tensão de isolamento nominal. categoria de sobretensão II, grau de impurezas 2,

isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

2.5 kV (50 Hz. 1 min., tensão de teste)

Saída 1/saída 2 1 kV (50 Hz, 1 min., tensão de teste) 50 V<sub>eff</sub> (Tensão de isolamento nominal, categoria de sobretensão II. grau de impurezas 2. isolação segura conforme EN 61010, EN 50178)

-20 °C ... 60 °C (qualquer posição de montagem)

10 % ... 95 % (sem condensação) PA 66-FR

12.5 / 99 / 114.5 mm

0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14

0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 1,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 16

conforme CE, além de EN 61326 SIL 2 conforme EN 61508

Umidade do ar

Material da caixa

Dimensões L/A/P

Segurança funcional (SIL)

Conformidade / Certificações

Descrição	
Amplificador de comando secionável NAMUR	
	Conexão a parafuso
	Conexão à mola

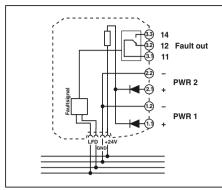
Dados de pedido		
Тіро	Código	EMB.
MACX MCR-SL-2NAM-T¹) MACX MCR-SL-2NAM-T-SP¹)	2865036 2924281	1

#### **Acessórios**

# Módulo de alimentação e de mensagem

Alimentação de módulo de aviso de campo para alimentação dos 24 V de tensão tansão de alimentação nos conectores de trilhos de fixação e aviso de erros de condução, bem como quedas na alimentação de energia.

- Alimentação simples ou redundante, isolamento por diodos, proteção contra inversão de polarização
- Corrente de alimentação até 3,75 A
- Saída de relé (alternador) e LED piscante para aviso de falhas
- Aviso de falhas em queda da alimentação de energia ou erros de segurança
- Aviso de erro de condução conjunto em dispositivos MACX MCR-...(2)NAM...ligados a conectores de trilho de fixação
- Fusíveis substituíveis
- Admissível instalação na zona 2



Dados de entrada Sinal de entrada Alimentação redundante Proteção contra inversão de polarização e surtos Dados de saída Máx. sinal de saída Tensão de saída Saída digital Versão do contato Material de contato

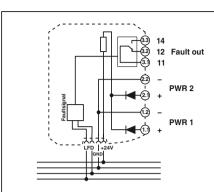
Máx. tensão de comutação Dados Gerais Consumo de energia Faixa de temperatura ambiente

Umidade do ar Disjuntor Indicação de estado

Material da caixa Classe de inflamabilidade conforme UL 94 Dimensões L/A/P Conexão aparafusada rígida / flexível / AWG Conexão à mola rígida / flexível / AWG

Conformidade / Certificações Conformidade

ATFX **IECE**x UL, EUA / Canadá



c(UL) es (GL Ex: 🖾 🖺 // requerido: cUL / UL Largura da caixa 17,5 mm

#### **Dados técnicos**

19,2 V CC ... 30 V CC sim, com isolamento por diodos

3,75 A (Tensão de entrada - máx. 0,8 V com 3,75 A) Relé

1 inversor Gold (Au) 50 V CA (2 A)

-20 °C ... 60 °C (qualquer posição de montagem)  $5~\% \dots 95~\%$  (sem condensação) 5 A (intercambiável), lento 250 V CA 1 x I FD vermelho (erro) 2 x LED verde (PWR1 e PWR2) Poliamida (PA 6.6) V0 17,5 / 99 / 114,5 mm 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> / 24 - 14  $0,2 \dots 1,5 \, \text{mm}^2 \, / \, 0,2 \dots 1,5 \, \text{mm}^2 \, / \, 24 - 16$ 

Conforme CE (E) II 3 G Ex nA nC IIC T4 Gc X Ex nA nC IIC T4 Gc X UL 61010

Descrição
Módulo de alimentação e de mensagem de erro, inclusive respec ivo conector para trilho de fixação ME 17,5 TBUS 1,5/5-ST-3,81 GN
Conexão à parafus

Dados de pedido		
Tipo	Código	EMB.
MACX MCR-PTB MACX MCR-PTB-SP	2865625 2924184	1 1

#### **Acessórios**

## Conector T ME 6,2 TBUS...

Conector de trilho de fixação (5 pólos) para jumpeamento da tensão de alimentação no módulo MACX Analog de 12,5 mm de largura.

- Redução das despesas com cabeamento
- Ampliação de sistema ou intercâmbio de módulos também durante o processo
- Ampliável entre os dispositivos



	Dados de pedido		
Descrição	Tipo	Código	EMB.
Conector para trilho de fixação (TBUS), para jumpeamento da tensão de alimentação, encaixável sobre trilhos de fixação de 35 mm conforme EN 60715, com certificação			
	ME 6,2 TBUS-2 1,5/5-ST-3,81 GN	2869728	10

## Acessórios

## Material de identificação para equipamentos

- Para identificação de equipamentos no armário elétrico e em campo
- Autoadesivo com alta capacidade de ade-
- Ampla faixa de temperatura



		Dados de pedido		
Descrição	Cor	Tipo	Código	EMB.
UniCard, com plaquetas de plástico autoadesivas				
10 partes, campo de escrita: 11 x 9 mm	branco	UC-EMLP (11X9)	0819291	10
UniCard, com plaquetas de plástico autoadesivas, identificom dados do cliente Detalhes sobre pedido veja o catálogo 5 ou www.phoenixcontact.net/product.	icado			
10 partes, campo de escrita: 11 x 9 mm	branco	UC-EMLP (11X9) CUS	0824547	1